

中国社会音乐研究会 编

钟立民 主编

难忘的旋律

献给老年朋友的歌

旋律

知识出版社



难忘的旋律

献给老年朋友的歌

中国社会音乐研究会编

钟立民 主编

知 识 出 版 社

图书在版编目(CIP)数据

难忘的旋律:献给老年朋友的歌/钟立民主编. - 北京:知识出版社,2001.1

ISBN 7-5015-2771-7

I. 难… II. 钟… III. 歌曲—作品集—世界—现代
IV. J.652

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 85824 号

责任编辑:侯澄之

封面设计:动与静公司

责任印制:冯 巍

责任校对:洪惠雯

知识出版社出版发行

(100037 北京阜成门北大街 17 号 电话:68363660)

铁十六局材料总厂印刷厂印刷 新华书店经销

2001 年 1 月第 1 版 2001 年 1 月第 1 次印刷

开本:850 毫米×1168 毫米 1/32 印张:12.75

383 面乐谱 印数:1—8000 册

定价:19.60 元

本书如有印装质量问题,可与出版社联系调换。

序 言

老友钟立民同志受知识出版社之托选编《难忘的旋律》歌集，他收集了 20 世纪 40 年代以前的歌曲佳作 260 多首，其中有根据古代诗词或今人诗作创作的歌曲，有用外国名曲配词或译词的歌曲，还有古曲和民歌。这些歌曲大都是我年青时耳熟能详的，有的是我当年教学生唱过的。当我面对李叔同的《春游》，脑际便萦绕着学生时代合唱这首歌曲时所感受到的美好的曲调与和声；而张寒晖的《松花江上》则把我带回到烽火连天的岁月，当年我曾教青年学生学唱抗日救亡歌曲，那悲切之情至今记忆犹新。

今天许多老龄读者和我们一样，在青年时期就喜欢唱歌，歌曲是他们生活乃至生命中不可缺少的一部分。现在年龄虽然大了，但仍然强烈地喜爱以往的歌曲，迫切希望得到它，重新吟唱。钟立民同志和出版社就是为满足老龄读者的要求而选编和出版这本歌集的。

歌曲作为音乐作品中最通俗的一种形式，有众多的爱好者，它带给人们的精神享受和魅力是无穷无尽的。在这本歌集里，不同时代的各个作曲家，表现了各自的情怀和迥异的意境。有欣喜欢快，也有淡淡的哀愁；有激越高亢，也有悲怆低回；各地的民歌具有强烈的地方色彩；外国歌曲则洋溢着浓浓的异域风情……有些歌曲会让我们触景生情，引起对往事美好的回

忆；有些歌曲带有轻愁之感，而今人唱起来会有不同的感受。比如《忆儿时》这首歌的末句“儿时欢乐，斯乐不可作”，今人唱起来可能会有类似“悲剧美”的一种情怀，而不再有轻愁之感了。

当这本歌集呈现在老年朋友面前时，他们将沉浸在优美的曲调所带来的愉悦中。老年朋友将永远拥有这种愉悦的心境，并把他们的愉悦与周围的中青年以至少年朋友们分享，那时钟立民同志当有一番喜悦了。

缪天瑞

2000年10月于北京



缪天瑞（1908～）

音乐理论家。浙江瑞安人。1926年毕业于上海艺术师范大学。曾任国立福建音乐专科学校教授、教务主任，台湾省交响乐团副团长，中央音乐学院教务主任、副院长，天津音乐学院院长。天津文联名誉主席，音协天津分会副主席。中国艺术研究院音乐研究所研究员。全国人大第三、四、五、六届代表。中国音协第四届常务理事。著有《律学》《基本乐理》《小学音乐教材及教学法》，主编有《中国音乐词典》（合作）《音乐百科词典》。

目 录

序言

春 游	李叔同词曲(1)
祖国歌	李叔同填词(2)
早 秋	李叔同词曲(4)
送 别	李叔同填词 [美]奥德维曲(5)
忆儿时	[美]威廉·S. 海斯曲 李叔同词(6)
梦	[美]福斯特曲 李叔同词(7)
悲 秋	佚 名曲 李叔同词(8)
问	易韦斋词 萧友梅曲(9)
杨 花	易韦斋词 萧友梅曲(10)
春 郊	易韦斋词 萧友梅曲(13)
天下为公	词选自《礼记·礼运篇》 易韦斋曲 萧友梅正谱(14)
总理纪念歌	黎锦晖词曲(16)
月明之夜	黎锦晖词曲(18)
桃李争春	黎锦晖词曲(19)
可怜的秋香	黎锦晖词曲(20)
寒衣曲	黎锦晖词曲(22)
落花流水	佚 名词曲(24)
锄头舞歌	南京山歌 陶行知词(26)
镰刀舞歌	南京山歌 陶行知词(27)

教我如何不想他·····	刘半农词	赵元任曲(28)
卖布谣·····	刘大白词	赵元任曲(31)
听雨·····	刘半农词	赵元任曲(32)
也是微云·····	胡适词	赵元任曲(32)
湘累·····	郭沫若词	陈啸空曲(34)
踏雪寻梅·····	刘雪庵词	黄自曲(37)
玫瑰三愿·····	龙七词	黄自曲(38)
山在虚无缥缈间·····	韦瀚章词	黄自曲(40)
怀旧·····	[宋]范仲淹词	程懋筠曲(43)
我住长江头·····	[宋]李之仪词	青主曲(44)
大江东去·····	[宋]苏轼词	青主曲(46)
寒蝉凄切·····	[宋]柳永词	张定和曲(48)
枫桥夜泊·····	[唐]张继诗	刘雪庵曲(50)
春夜洛城闻笛·····	[唐]李白诗	刘雪庵曲(50)
静夜思·····	[唐]李白诗	黄友棣曲(51)
静夜思·····	[唐]李白诗	李惟宁曲(52)
静夜思·····	[唐]李白诗	贺绿汀曲(53)
春眠不觉晓·····	[唐]李白诗	姚牧曲(54)
下江陵·····	[唐]李白诗	黄自曲(57)
关山月·····	[唐]李白诗 王燕卿《梅庵琴谱》传谱	(58)
涉江·····	中国古诗词 19首之6词	

英国民歌曲调 李叔同选曲 吴梦非配词(59)

归去来兮·····	古琴曲 [晋]陶渊明词	谢汉生整理(60)
阳关三叠·····	[唐]王维诗	夏一峰传谱(62)
满江红·····	古曲 [宋]岳飞词	杨荫浏配歌(66)
月下独酌·····	[唐]李白诗	[法]波瓦尔迪约曲(68)
白日登山望烽火·····	[唐]李颀诗	[法]F.W. 屈肯曲(71)

玉惨花愁出凤城

- [宋]聂胜琼词 [德]韦伯《自由射手序曲》(72)
- 春归何处..... [宋]黄庭坚词 陈田鹤曲(73)
- 汴水流..... [唐]白居易词 邱望湘曲(74)
- 春花秋月何时了..... [南唐]李煜词 刘天浪曲(74)
- 春花秋月何时了..... [南唐]李煜词 李惟宁曲(75)
- 一江春水..... [南唐]李煜词 谭健常曲(76)
- 黄州定慧院寓居作..... [宋]苏轼词 黄自曲(77)
- 花非花..... [唐]白居易词 黄自曲(78)
- 红豆词..... [清]曹雪芹词 刘雪庵曲(78)
- 板桥道情..... [清]郑板桥词 蓝美瑞编曲(80)
- 秋..... 钱君匋作词 [丹麦]卢姆比曲(88)
- 本 事..... 卢冀野词 黄自曲(89)
- 本 事..... 卢冀野词 张佩萱曲(90)
- 清 流..... 贺绿汀词曲(91)
- 偶 然..... 徐志摩诗 李惟宁曲(92)
- 秋天的梦..... 戴望舒诗 陈田鹤曲(93)
- 采莲谣..... 韦瀚章词 陈田鹤曲(94)
- 岁月悠悠..... 黄嘉谟词 江定仙曲(95)
- 梅娘曲..... 田 汉词 聂耳曲(96)
- 告别南洋..... 田 汉词 聂耳曲(98)
- 在那遥远的地方..... 王洛宾词曲(100)
- 蓝马车..... 丁 崑词 王洛宾曲(101)
- 三句歌..... 江 陵词 陆华柏曲(102)
- 目莲救母..... 佛曲 黄自编曲(104)
- 读书郎..... 宋 扬词曲(109)
- 月光曲..... 洪 尤词 姚 牧曲(110)

蝶·····	陈啸空作词	佚 名曲	(111)
南 归·····	田 汉词	佚 名曲	(112)
唱出一个春天来·····	任 策词曲		(113)
青春不再·····	郭蓝田词	张定和曲	(114)
玉门出塞·····	罗家伦词	李惟宁曲	(117)
牧 歌·····	蔡冰白词	张 昊曲	(118)
苏武牧羊·····		古曲	(123)
新山歌·····		杜鸣心曲	(124)
傻大姐·····		佚 名词曲	(126)
雨夜花·····	周添旺词	邓雨贤曲	(127)
孤鸿吟·····		李林白曲	(128)

五月的鲜花·····	光未然词	阎述诗曲	(129)
松花江上·····		张寒晖词曲	(130)
中华男儿血·····	罗家伦词	唐学咏曲	(132)
抗敌军歌·····	陶 陶词	程懋筠曲	(133)
长城谣·····	潘予农词	刘雪庵曲	(134)
二月里来·····	塞 克词	冼星海曲	(135)
蒸干粮·····	塞 克词	冼星海曲	(136)
九一八·····	韦瀚章词	黄 自曲	(137)
睡 狮·····	韦瀚章词	黄 自曲	(137)
热血歌·····	吴宗海词	黄 自曲	(138)
黄花岗纪念歌·····	钟天心词	马思聪曲	(139)
自由的号声·····	金 帆词	马思聪曲	(140)
思乡曲(一)·····		马思聪作词编曲	(142)
思乡曲(二)·····		马思聪作词编曲	(143)
不到黄河心不甘·····	柯仲平词	李 凌曲	(144)

日落西山·····	田 汉词	张 曙曲	(145)
丈夫去当兵·····	老 舍词	张 曙曲	(146)
新编“九一八”小调 ·····	崔 嵬、钢 鸣词	吕 骥曲	(150)
大丹河·····	王震之词	吕 骥曲	(151)
开 荒·····	天 兰词	吕 骥曲	(152)
出征歌·····	朱 侠词	钱仁康曲	(152)
冲锋号·····	陈 洪词曲		(154)
民族战歌·····	高 滔词	老志诚曲	(156)
巷战歌·····	方之中词	陈田鹤曲	(158)
前 进·····	杨 槐词	何安东曲	(159)
淮河船夫曲·····	鲁 藜词	杜矢甲曲	(160)
延水谣·····	熊 复词	郑律成曲	(162)
凯 旋 ·····	李大寰、燕 南词	贺绿汀曲	(163)
嘉陵江上·····	端木蕻良词	贺绿汀曲	(164)
保家乡·····		贺绿汀词曲	(166)
阿依歌·····		贺绿汀词曲	(167)
先有绿叶后有花·····	杨友群词	汪秋逸曲	(168)
淡淡江南月(《江南三曲》之一)·····	杨友群词	汪秋逸曲	(172)
夜夜梦江南(《江南三曲》之二)·····	杨友群词	汪秋逸曲	(174)
烟雨漫江南(《江南三曲》之三)·····	杨友群词	汪秋逸曲	(176)
江南梦·····	张寰和词	张定和曲	(177)
流亡之歌·····	吴祖光词	张定和曲	(178)
黄河边的月·····	李 嘉词	韩悠韩曲	(179)
春天的阳光·····	李 嘉词	韩悠韩曲	(180)
故乡月·····	丁 尼词	韩悠韩曲	(182)
幕阜山·····	陈 默词	瞿希贤曲	(184)
无家别·····	柳 倩词	瞿希贤曲	(186)

杜鹃花·····	芜 军词	黄友棣曲(188)
白云故乡·····	韦瀚章词	林声翕曲(190)
白云故乡·····	韦瀚章词	李中和曲(192)
故 乡·····	张 帆词	陆华柏曲(194)
勇士骨 ·····	胡 然、映 芬词	陆华柏曲(196)
战斗的爱·····	谭兴坦词曲	(197)
落叶之歌·····	田 汉词	姚 牧曲(198)
银河秋恋·····	田 汉词	姚 牧曲(200)
擦皮鞋歌·····	田 汉词	姚 牧曲(202)
度过这冷的冬天·····	陈歌辛词曲	(203)
风雨中的摇篮曲·····	陈歌辛词曲	(204)
牧羊女·····	放 平词	张文纲曲(205)
山林果·····	李仁荪词	刘天浪曲(206)
在森林中·····	方 殷词	郑律成曲(208)
播种之歌·····	李仁荪词	张 锐曲(210)
异乡寒夜曲·····	朝鲜民歌	(213)
爱护难民歌·····	常任侠词	钱仁康曲(214)
寻兄词(电影《野花闲草》插曲)·····	孙 瑜词	孙成壁曲(216)
飘零的落花(电影《新婚大血案》插曲)·····	刘雪庵词曲	(217)
渔光曲(电影《渔光曲》主题歌)·····	安 娥词	任 光曲(218)
铁蹄下的歌女(电影《风云儿女》插曲)		
·····	许幸之词	聂 耳曲(220)
西洋镜歌(电影《都市风光》主题歌)		
·····	施 谊词	赵元任曲(222)
雁群(电影《小天使》插曲)·····	吴永刚词	黎锦光曲(225)
天伦歌(电影《天伦》主题歌)·····	钟石根词	黄 自曲(226)

摇船歌(电影《船家女》插曲)…… 沈西苓词 贺绿汀曲(228)

一江春水向东流(电影《一江春水向东流》主题歌)

…… 章 彦曲(229)

月光光歌(电影《迷途的羔羊》主题歌)

…… 蔡楚生词 任 光曲(230)

黄河之恋(电影《夜半歌声》插曲)…… 田 汉词 冼星海曲(232)

夜半歌声(电影《夜半歌声》主题歌)

…… 田 汉词 冼星海曲(234)

热 血(电影《夜半歌声》插曲)…… 田 汉词 冼星海曲(238)

采菱歌(电影《凯歌》插曲)

…… 田 汉、安 娥词 任 光曲(240)

四季歌(电影《马路天使》插曲)

…… 田 汉词 贺绿汀编曲(241)

天涯歌女(电影《马路天使》插曲)

…… 田 汉词 贺绿汀编曲(242)

思故乡(电影《十字街头》插曲)…… 刘雪庵词曲(243)

春天里(电影《十字街头》插曲)…… 关 露词 贺绿汀曲(244)

秋水伊人(电影《古塔奇案》插曲)…… 贺绿汀词曲(246)

初 恋(电影《初恋》插曲)…… 戴望舒词 陈歌辛曲(248)

钟山春(电影《恼人春色》插曲)…… 范烟桥词 黎锦光曲(250)

街头月(电影《天涯歌女》插曲)…… 吴 村词 张 昊曲(252)

渔家女(电影《渔家女》主题歌)…… 李隽青词 陈歌辛曲(254)

拉犁歌(电影《壮志凌云》插曲)…… 吴永刚词 冼星海曲(256)

月儿弯弯照九州(电影《一江春水向东流》插曲)

…… 江苏民歌(259)

思乡曲(电影《吉人天相》插曲)

…… 戴天道词 夏之秋曲(260)

卖汤圆(电影《风雨桃花村》插曲)··· 狄 薏词 姚 敏曲	(262)
送 君(电影《七重天》插曲)····· 严 华词曲	(264)
满园春色(电影《满园春色》主题歌)····· 晏 如词曲	(265)

小白菜····· 河北民歌	(267)
小放牛····· 河北民歌	(268)
采槟榔····· 湖南民歌	(268)
王大娘钉缸····· 河南民歌	(270)
槐花几时开····· 四川民歌	(271)
跑马溜溜的山上····· 四川民歌	(272)
拔根芦柴花····· 江苏民歌	(272)
等你到天明····· 哈萨克族民歌	(273)
在银色的月光下····· 塔塔尔族民歌	(274)
玛依拉····· 哈萨克族民歌	(275)
嘎俄丽泰····· 哈萨克族民歌	(276)
都达尔和玛丽亚····· 哈萨克族民歌	(278)
半个月亮爬上来····· 维吾尔族民歌	(279)
阿拉木汗····· 维吾尔族民歌	(280)
掀起你的盖头来····· 维吾尔族民歌	(281)
黎明之歌····· 哈萨克族民歌	(282)
达坂城的姑娘····· 维吾尔族民歌	(282)
青春舞曲····· 维吾尔族民歌	(283)
牧 歌····· 内蒙古民歌	(284)
小黄鹂鸟····· 内蒙古民歌	(284)
蒙古小夜曲····· 内蒙古民歌	(285)
森吉德玛····· 内蒙古民歌	(286)
思想起····· 台湾民歌	(287)

牛犁歌…………… 台湾民歌(288)
丢丢铜…………… 台湾民歌(289)
天乌乌…………… 台湾民歌(290)
一只鸟仔…………… 台湾民歌(292)

渴望春天……〔奥〕奥弗贝克词 莫扎特曲 姚锦新译配(293)
思故乡…………… 佚 名词〔德〕贝多芬曲 薛 范译配(294)
卖花女…………… 〔德〕贝多芬曲 刘大白作歌(295)
欢乐女神,圣洁美丽

……………〔德〕席勒词 贝多芬曲 邓映易译配(296)
鳟 鱼……………〔奥〕舒巴尔特词 舒伯特曲 金 帆译配(296)
野玫瑰……〔德〕歌 德词 〔奥〕舒伯特曲 邓映易译配(298)
听,听,云雀

…〔英〕莎士比亚词 〔奥〕舒伯特曲 沙 金译词 董 源配歌(299)
海燕之歌……………〔奥〕舒伯特曲 姚 牧词(300)
哦呀,别了…………… 丽留卡兰妮词曲 凌丽茶译词(301)
可爱的家…〔美〕培恩词 〔英〕比 肖普曲 邓映易译配(302)
小夜曲…… 雷尔斯塔甫词 〔奥〕舒伯特曲 邓映易译配(304)
小夜曲……………〔法〕古 诺曲 饱 尘译词(306)
小夜曲……………〔意〕E. 托赛里曲 天 华译词(308)
小夜曲…………… 卡什曼原词 〔意〕德里戈曲 汤鹤逸译(310)
摇篮曲…… 克劳谛乌斯词 〔奥〕舒伯特曲 薛 良译词(312)
摇篮曲……………〔德〕勃拉姆斯曲 皮 西译配(313)
摇篮曲…………… 戈特尔词 〔奥〕弗里斯曲(314)
摇篮曲……………〔法〕戈达德曲 章珍芳译配(315)
乘着歌声的翅膀

……………〔德〕海涅词 门德尔松曲 默 生译词(316)

- 云中唱天鹅……………〔德〕门德尔松曲 许地山译词(318)
- 愿 望……………〔波〕维特维茨基词 肖 邦曲 韶 光译词(320)
- 鸽 子……………〔西〕伊拉迪尔词曲 楼乾贵译配(322)
- 桑塔·露琪亚……………意大利民歌 邓映易译配(324)
- 今夜月色好……………意大利民歌 青 主译词(325)
- 夏日泛舟海上
- ……………〔意〕威尔第曲 费里斯改编 邓映易译配(326)
- 我的太阳……………〔意〕卡普阿曲 尚家骧译配(327)
- 美丽的乡村风光……………〔意〕拉扎罗曲 薛 范编配(328)
- 圣母颂……………〔法〕古诺曲 李惠年译词 瞿自新配歌(330)
- 春来了……………〔俄〕鲁宾斯坦曲 沈秉廉词(332)
- 那时我们还年轻
- ……………〔奥〕施特劳斯曲 王 方译诗 赵 泓改译(334)
- 我爱维也纳
- ……………〔奥〕施特劳斯曲 王 方译诗 赵 泓改译(336)
- 老黑奴……………〔美〕福斯特曲(338)
- 马萨在冰冷的黄土中……………〔美〕福斯特曲 邓映易译配(340)
- 可爱的家乡……………〔美〕福斯特词曲(341)
- 美丽的梦中人……………〔美〕福斯特词曲 邓映易译配(342)
- 苏珊娜……………〔美〕福斯特词曲 竹 漪译配(343)
- 苏三不要哭……………〔美〕福斯特曲(344)
- 金发的珍妮姑娘……………〔美〕福斯特词曲 盛 茵译配(346)
- 念故乡……………〔捷〕德沃夏克曲 萍 因、抱 忱词(347)
- 苏尔维格之歌
- ……………〔挪〕易卜生词 格里格曲 邓映易译配(348)
- 再说一次我爱你 ……〔匈〕弗兰茨·莱哈尔曲 康 全译词(350)
- 维拉夜歌……………〔匈〕弗兰茨·莱哈尔曲 姚 牧配词(353)

- 悲 歌……………〔法〕迦 列词 马斯涅曲 钱歌川译(354)
- 夏天最后一朵玫瑰
- … 爱尔兰民歌 〔爱尔兰〕汤姆斯·摩尔词 邓映易译配(355)
- 最后的玫瑰…………… 爱尔兰民歌 青 主译词(356)
- 铃儿响叮当
- ……………〔美〕彼尔彭特曲 赛叶改编 邓映易译配(357)
- 梅姬,当你和我年轻的时候
- …〔加〕约翰生词 〔英〕A. 布特斐尔德曲 竹 漪译配(358)
- 潺潺溪水
- … 法兰德民歌 凯瑟琳·K. 戴维斯词 萍 茵、薛 良译(360)
- 友谊地久天长
- …………… 苏格兰民歌 〔英〕彭 斯词 邓映易译配(362)
- 我现在要出征…………… 丹麦民歌 青 主译词(363)
- 珍妮薇……………〔美〕乔治·库帕词 亨利·特克尔曲(364)
- 清溪水,慢慢流
- …〔英〕R·彭 斯词 〔美〕A. 休 谟曲 范志光译配(365)
- 罗累莱……………〔德〕海 涅词 西尔歌曲(366)
- 梦……………〔法〕J.J. 卢梭曲 缪天瑞译词(367)
- 平安夜歌……………〔奥〕约瑟夫·摩尔词 弗朗兹·格鲁伯曲(368)
- 常常在静夜里…〔爱尔兰〕汤姆斯·摩尔词 萍 茵译词(369)
- 夜 歌…………… 俄罗斯民歌 鲍 尘译配(370)
- 草 原…………… 俄罗斯民歌 庄德之译词 方 羽配歌(371)
- 伏尔加船夫曲…………… 俄罗斯民歌 佚名译配(372)
- 囚徒歌…………… 俄罗斯民歌 〔俄〕高尔基词 塞 克译配(374)
- 夜莺曲……………〔苏联〕斯托亚尔词曲 赵 淑译配(375)
- 贝加尔湖…………… 俄罗斯民歌(376)
- 生活像泥河一样流…………… 俄罗斯民歌(376)

月光照在科罗拉多河上	
..... 美国歌曲 [美]艾 拉曲 盛 茵译配	(377)
飞上彩虹	
... [美]E.Y. 哈伯格词 海罗德·阿伦曲 薛 范译配	(378)
我真挚的爱人	
..... [美]麦克斯·斯坦纳曲 麦克·戴维德填词	
	张 宁译配(380)
杜 鹃..... [德]弗兰兹·阿伯特曲 王元振、吴研因作歌	(382)
编后记.....	(384)